

"SENS"

Karolina Ojrzyńska-Stasiak
91-363 Łódź, ul. Jesionowa 36 m.23
NIP 728-221-26-26 REGON 472360796

Tłumaczenie poświadczone z języka angielskiego



Logo/Laboratoire Huckert's, International mastered disinfection

Oddział belgijski

Informacja prasowa

UMONIUM³⁸ Air Control
o wyjątkowym działaniu wirusobójczym

Dobrze znany specjalistom ochrony zdrowia wyrób medyczny UMONIUM³⁸ Air Control usuwa brzydkie zapachy i dezynfekuje powietrze, zabijając unoszące się w powietrzu mikroorganizmy.

W niedawnym badaniu laboratoryjnym¹ wykazano wyjątkowe działanie wirusobójcze: niszczenie wirusów bezotoczkowych (wirus *polio* i *adeno* zgodnie z normą europejską EN 14476-2005) w 30 sekund. Właściwości te pomagają zwalczać zimowe infekcje (przeziębienie i grypę). Ponadto, dodatkowe badanie² wykazało, że liczba bardzo opornych na leczenie mykobakterii (*M. terrae* oraz *M. avium*) mogła zostać ograniczona o 5 log po 5 minutach inkubacji (norma europejska EN 14348-2005). Właściwości prątkobójcze są szczególnie ważne dla zapobiegania rozprzestrzenianiu się prątków Kocha, wywołujących gruźlicę.

Te dwie wyjątkowe i ważne cechy decydują o tym, że jest to idealne narzędzie do usuwania nieprzyjemnych i niechcianych zapachów. Pomagają usuwać przenoszące się drogą powietrzną groźne patogeny w miejscach narażonych na ryzyko, np. na oddziałach intensywnej terapii, na ostrym dyżurze, oddziałach chirurgicznych, w laboratoriach mikrobiologicznych i innych. Wydestylowane substancje naturalne z liści i kory rozprzestrzeniają silne resztkowe składniki aktywne.

[ilustracja]

¹ Właściwości wirusobójcze preparatu do dezynfekcji U38 Air control, Prof. Clementi, Università Vita Salute San Raffaele, Mediolan, Włochy

² Właściwości prątkobójcze preparatu do dezynfekcji U38 Air control, Prof. Clementi, Università Vita Salute San Raffaele, Mediolan, Włochy

.....

Uwaga dla edytora: *Huckert's International jest laboratorium posiadającym certyfikat ISO 9001/2008 oraz ISO 13485 (wyroby medyczne). Zostało założone w 1957 r., a jego celem jest oferowanie wysokiej jakości produktów o wysokim stopniu bezpieczeństwa dla użytkownika i środowiska. Jako eksperci w kontrolowaniu infekcji gwarantujemy stałą jakość i możliwość śledzenia pochodzenia naszych produktów. Korzystamy z wieloletniej współpracy ze środowiskiem akademickim i dzielimy się naszą wiedzą dotyczącą badań i rozwoju z osobami zajmującymi się zawodowo opieką zdrowotną.*

Laboratorium Huckert's International opracowało dwie uzupełniające się gamy produktów: UMONIUM³⁸ i Phytogel®.

Kontakt: Pani D. Forster: +32 (0) 67 89 41 00

60 Chaussée de Namur, B-1400 Nivelles, tel: +32 (0)67 89 41 00, Fax: +32 (0)67 84 3767, www.huckerts.net
RPM Nivelles 0428 881 045, TVA/BTW/VAT BE 0428 881 045, CBC 192-2097302-10, IBAN BE 41 1922 0973 0210 BIC
CREGBEBB

Ogólne warunki sprzedaży przedstawiono na odwrocie

Repertorium nr 106/2016

Ja, tłumacz przysięgły mgr Karolina Ojrzyńska-Stasiak, TP/3425/05, poświadczam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z załączonym wydrukiem elektronicznej kopii dokumentu w języku angielskim.

Łódź, dnia 25.04.2016 r.

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY
K. Ojrzyńska-Stasiak
mgr Karolina Ojrzyńska-Stasiak

